

Section 2.—This Act, being of an urgent character, shall take effect from the date of its approval.

*Approved, May 11, 1949.*

[No. 268]

[*Approved, May 11, 1949*]

AN ACT

TO EXEMPT MUNICIPALITIES FROM TAXES ON THE OPERATION OF ELECTRIC PLANTS BELONGING TO THEM, AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—It is hereby found and declared that the municipalities of Puerto Rico owing electric power plants and operating them for public and private benefit shall not be required to pay taxes or imposts on said plants, nor on electric appliances and supplies, nor on any real or personal property required for the operations of said plants.

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act shall take effect July 1, 1949.

*Approved, May 11, 1949.*

[No. 269]

[*Approved, May 11, 1949*]

AN ACT

TO AUTHORIZE THE LEVYING, IN ADDITION TO ANY OTHER TAXES LEVIED UNDER ANY OTHER LAWS IN FORCE, OF AN ANNUAL SPECIAL TAX OF THIRTY-ONE ONE-HUNDREDTHS OF ONE PER CENT (31/100ths OF 1%) ON THE ASSESSED VALUE OF ALL REAL AND PERSONAL PROPERTY IN PUERTO RICO NOT EXEMPT FROM TAXATION, THE PROCEEDS THEREFROM TO BE COVERED INTO THE INSULAR TREASURY AND CREDITED TO A SPECIAL FUND FOR THE PAYMENT OF THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON GENERAL OBLIGATIONS OF THE GOVERNMENT OF PUERTO RICO EVIDENCED BY BONDS OR PROMISSORY NOTES, AND FOR THE REDEMPTION THEREOF BEFORE MATURITY, INCLUDING THE PAYMENT OF PREMIUMS WHICH MAY BE REQUIRED; TO AUTHORIZE THE TREASURER OF PUERTO RICO TO COLLECT SAID TAX, AND FOR OTHER PURPOSES.

Sección 2.—Esta Ley, por ser de carácter urgente, comenzará a regir desde la fecha de su aprobación.

*Aprobada en 11 de mayo de 1949.*

[NÚM. 268]

[*Aprobada en 11 de mayo de 1949*]

LEY

PARA DECRETAR LA EXENCION DE CONTRIBUCIONES A MUNICIPIOS POR EXPLOTAR PLANTAS ELECTRICAS DE SU PROPIEDAD, Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Por la presente se resuelve y declara que los Municipios de Puerto Rico que sean dueños de plantas eléctricas y exploten las mismas para beneficio público y privado no se les requiera pago de contribuciones sobre dichas plantas, ni impuestos sobre las mismas, ni sobre los efectos o materiales eléctricos, así como de cualesquiera bienes muebles o inmuebles de su propiedad requeridos para la explotación de dichas plantas.

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará a regir el día 1.º de julio de 1949.

*Aprobada en 11 de mayo de 1949.*

[NÚM. 269]

[*Aprobada en 11 de mayo de 1949*]

LEY

PARA AUTORIZAR LA IMPOSICION DE UNA CONTRIBUCION ESPECIAL DE TREINTA Y UNA (31) CENTESIMAS DEL UNO (1) POR CIENTO ANUAL SOBRE EL VALOR TASADO DE TODA LA PROPIEDAD MUEBLE O INMUEBLE EN PUERTO RICO NO EXENTA DE CONTRIBUCION, LA CUAL SERA ADICIONAL A TODAS LAS DEMAS CONTRIBUCIONES IMPUESTAS EN VIRTUD DE OTRAS LEYES EN VIGOR, EL PRODUCTO DE LA CUAL SERA INGRESADO EN EL TESORO INSULAR AL CREDITO DE UN FONDO ESPECIAL PARA EL PAGO DEL PRINCIPAL DE E INTERESES SOBRE OBLIGACIONES GENERALES DEL GOBIERNO DE PUERTO RICO EVIDENCIADAS POR BONOS O PAGARES Y PARA LA REDENCION DE TALES OBLIGACIONES ANTES DE SU VENCIMIENTO INCLUYENDO EL PAGO DE PRIMAS QUE SE REQUIERA; PARA AUTORIZAR AL TESORERO DE PUERTO RICO A COBRAR DICHA CONTRIBUCION, Y PARA OTROS FINES.



*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—The Treasurer of Puerto Rico is hereby authorized and empowered to levy, in addition to any other taxes levied under any other laws in force, for the fiscal year 1949-50 and for each succeeding fiscal year, an annual special tax of thirty-one one-hundredths of one per cent (31/100ths of 1%) on the assessed value of all real and personal property in Puerto Rico not exempt from taxation, and the Treasurer of Puerto Rico is hereby empowered and directed to collect said tax annually.

Section 2.—The proceeds from said tax shall be covered into the Insular Treasury and credited to the special fund hereby created known as "Special Fund for the Amortization and Redemption of General Obligations Evidenced by Bonds and Promissory Notes", and said fund shall be available for, and shall be applied to, the payment of the principal of and interest on general obligations of the Government of Puerto Rico evidenced by bonds or promissory notes, or to the redemption thereof before maturity, including the payment of any premium required for the redemption of any general obligation of the Government of Puerto Rico evidenced by bonds or promissory notes; *Provided*, That such redemption before maturity shall be made with the approval of the Governor of Puerto Rico.

Section 3.—The provisions of this Act relative to the payment of the principal of and interest on general obligations of the Government of Puerto Rico evidenced by bonds or promissory notes, or to the redemption before maturity of general obligations of the Government of Puerto Rico evidenced by bonds or promissory notes, shall be considered as a continuous appropriation and shall constitute sufficient authorization for the Treasurer and the Auditor of Puerto Rico to make such payments without the need of new appropriations for the purpose. Said payments shall be made pursuant to the statutory provisions regulating the disbursement of public funds.

Section 4.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 5.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect immediately after its approval.

*Approved, May 11, 1949.*

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—El Tesorero de Puerto Rico queda por la presente autorizado y facultado para imponer para el año económico 1949-50 y para cada año económico subsiguiente, una contribución especial de treinta y una (31) centésimas del uno (1) por ciento anual sobre el valor tasado de toda la propiedad mueble e inmueble en Puerto Rico no exenta de contribución, la cual será adicional a toda otra contribución impuesta en virtud de otras leyes en vigor; y el Tesorero de Puerto Rico queda por la presente facultado, y se le ordena a que cobre anualmente dicha contribución.

Artículo 2.—El producto de dicha contribución será ingresado en el Tesoro Insular al crédito de un fondo especial que por la presente se crea denominado "Fondo especial para la amortización y redención de obligaciones generales evidenciadas por bonos y pagarés" y dicho fondo estará disponible para y se aplicará al pago del principal de y de los intereses sobre obligaciones generales del Gobierno de Puerto Rico evidenciadas por bonos o pagarés o a la redención previa, incluyendo el pago de cualquier prima que se requiera para la redención de cualquier obligación general del Gobierno de Puerto Rico evidenciada por bonos o pagarés; *Disponiéndose*, que dicha redención previa se efectuará con la aprobación del Gobernador de Puerto Rico.

Artículo 3.—Las disposiciones de esta Ley relativas al pago del principal de y de los intereses sobre obligaciones generales del Gobierno de Puerto Rico evidenciadas por bonos o pagarés o a la redención previa de obligaciones generales del Gobierno de Puerto Rico evidenciadas por bonos o pagarés, se considerarán como una asignación continua y las mismas constituirán suficiente autorización para que el Tesorero y el Auditor de Puerto Rico efectúen dichos pagos sin que haya necesidad de nuevas asignaciones para tal propósito. Los referidos pagos se harán de acuerdo con las disposiciones estatutarias que regulan los desembolsos de fondos públicos.

Artículo 4.—Toda ley o parte de ley en conflicto con la presente, queda por ésta derogada.

Artículo 5.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesario, empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada en 11 de mayo de 1949.*